

144277-2026 - Súťaž

Bulharsko – Rádioterapeutické prístroje a spotrebný materiál – „Доставка и инсталация на цялостно обновление за Магнитен резонанс SIGNA HDxT 1.5 TESLA и специализираните системи за 3D обработка на медицински образи“.

OJ S 42/2026 02/03/2026

Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania alebo oznámenie o koncesii – štandardný režim -
Oznámenie o zmene

Tovary

1. Kupujúci

1.1. Kupujúci

Úradný názov: УНИВЕРСИТЕТСКА МНОГОПРОФИЛНА БОЛНИЦА ЗА АКТИВНО ЛЕЧЕНИЕ - Д-Р ГЕОРГИ СТРАНСКИ ЕАД

E-mail: juristop@umbalpln.com

Typ kupujúceho podľa právnych predpisov: Verejnoprávna inštitúcia

Činnosť verejného obstarávateľa: Zdravie

2. Postup

2.1. Postup

Názov: „Доставка и инсталация на цялостно обновление за Магнитен резонанс SIGNA HDxT 1.5 TESLA и специализираните системи за 3D обработка на медицински образи“.

Opis: Предметът на поръчката включва доставка и инсталация на цялостно обновление за Магнитен резонанс SIGNA HDxT 1.5 TESLA и специализираните системи за 3D обработка на медицински образи, включващо: надграждане за Магнитен резонанс SIGNA HDxT 1.5 TESLA до платформа версия SIGNA Artist Evo 1.5 TESLA, съвместима със съществуващия апарат; надграждане на съществуваща специализирана система за 3D обработка и анализ на медицински образи; специализирано обучение за работа с платформа версия SIGNA Artist Evo 1.5 TESLA и новите софтуерни приложения, съгласно Техническата спецификация, както и гаранционно обслужване на Магнитен резонанс SIGNA Artist Evo 1.5 TESLA и специализираните системи за 3D обработка на медицински образи и доставка на необходимите части и материали, в рамките на гаранционния срок.

Identifikátor postupu: 76ee5fd5-c510-4b3c-a039-b8abc0648add

Interný identifikátor: 549599

Druh postupu: Verejná súťaž

Postup je zrýchlený: nie

Hlavné prvky postupu: Предметът на поръчката включва доставка и инсталация на цялостно обновление за Магнитен резонанс SIGNA HDxT 1.5 TESLA и специализираните системи за 3D обработка на медицински образи, включващо: надграждане за Магнитен резонанс SIGNA HDxT 1.5 TESLA до платформа версия SIGNA Artist Evo 1.5 TESLA, съвместима със съществуващия апарат; надграждане на съществуваща специализирана система за 3D обработка и анализ на медицински образи; специализирано обучение за работа с платформа версия SIGNA Artist Evo 1.5 TESLA и новите софтуерни приложения, съгласно Техническата спецификация, както и

гаранционно обслужване на Магнитен резонанс SIGNA Artist Evo 1.5 TESLA и специализираните системи за 3D обработка на медицински образи и доставка на необходимите части и материали, в рамките на гаранционния срок.

2.1.1. Účel

Druh zmluvy: Tovary

Hlavná klasifikácia (cpv): 33151000 Rádioterapeutické prístroje a spotrebný materiál

2.1.2. Miesto plnenia

Poštová adresa: Мястото на изпълнение на поръчката е град Плевен 5800, бул. "Г. Кочев" 8 А.

Mesto: гр.Плевен

PSČ: 5800

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Плевен (BG314)

Krajina: Bulharsko

2.1.3. Hodnota

Predpokladaná hodnota bez DPH: 1 789 521,58 EUR

2.1.4. Všeobecné informácie

Doplňujúce informácie: 1. На основание чл. 114 от ЗОП, „УМБАЛ Д-р Георги Странски“ ЕАД – Плевен ще сключи договор под условие с избрания за изпълнител участник с оглед на това, че няма осигурени средства, като се предвижда те да се осигурят след провеждане на процедурата. 2. Офертите се отварят, оценяват и разглеждат по реда на чл. 104, ал. 2 от ЗОП чрез Електронната платформа. 3. Гаранцията за изпълнение на договора е в размер на 2 % от стойността на договора без ДДС. 4. Възложителят заплаща авансово 35 % (тридесет и пет процента) от общата цена на договора в срок до 30 /тридесет/ календарни дни след изпращане на възлагателно писмо от Възложителя и представяне на гаранция, обезпечаваща авансовото плащане в размера на авансовото плащане, в една от формите, посочени в чл. 111, ал. 5 от ЗОП.

Právny základ:

Smernica 2014/24/EÚ

2.1.6. Dôvody na vylúčenie

Zdroje dôvodov na vylúčenie: Oznámenie

Účasť v zločinskej organizácii: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 321 или чл. 321а от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Korupcia: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 301-307 от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Podvod: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 209-213 от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Teroristické trestné činy alebo trestné činy spojené s teroristickými činnosťami: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 108а от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Pranie špinavých peňazí alebo financovanie terorizmu: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 253-260 от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Detská práca a iné formy obchodovania s ľuďmi: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 159а-159г от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Porušenie povinnosti platiť dane: Кандидатът или участникът има задължения за данъци по смисъла на чл. 162, ал. 2, т. 1 от Данъчно-осигурителния процесуален кодекс и лихвите по тях към държавата или към общината по седалището на възложителя и на кандидата или участника, или аналогични задължения съгласно законодателството на държавата, в която кандидатът или участникът е установен, доказани с влязъл в сила акт на компетентен орган (чл. 54, ал. 1, т. 3 от ЗОП)

Porušenie povinnosti platiť príspevky na sociálne zabezpečenie: Кандидатът или участникът има задължения за задължителни осигурителни вноски по смисъла на чл. 162, ал. 2, т. 1 от Данъчно-осигурителния процесуален кодекс и лихвите по тях към държавата или към общината по седалището на възложителя и на кандидата или участника, или аналогични задължения съгласно законодателството на държавата, в която кандидатът или участникът е установен, доказани с влязъл в сила акт на компетентен орган, (чл. 54, ал. 1, т. 3 от ЗОП)

Porušenie povinností v oblasti environmentálneho práva: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 352-353е от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Porušenie povinností v oblasti sociálneho práva: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 172 или чл. 192а от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Porušenie povinností v oblasti pracovného práva: Кандидатът или участникът е извършил нарушение по чл. 118, 128, 245 и 301-305 от Кодекса на труда, установено с влязло в сила наказателно постановление или съдебно решение, или аналогични нарушения, установени с акт на компетентен орган, съгласно законодателството на държавата, в която кандидатът или участникът е установен (чл. 54, ал. 1, т. 6 от ЗОП)

Priama alebo nepriama účasť na príprave tohto postupu obstarávania: Налице е неравнопоставеност в случаите по чл. 44, ал. 5 от ЗОП (чл. 54, ал. 1, т. 4 от ЗОП)

Konflikt záujmov z dôvodu účasti na postupe obstarávania: Налице е конфликт на интереси по смисъла на § 2, т. 21 от ДР на ЗОП, който не може да бъде отстранен (чл. 54, ал. 1, т. 7 от ЗОП)

Nepravdivé informácie, neposkytnutie informácií, neschopnosť predložiť požadované dokumenty alebo získanie dôverných informácií o tomto postupe: За кандидата или участника е установено, че: - е представил документ с невярно съдържание, с който се доказва декларираната липса на основания за отстраняване или декларираното изпълнение на критериите за подбор (чл. 54, ал. 1, т. 5 от ЗОП); - не е предоставил изискваща се информация, свързана с удостоверяване липсата на основания за отстраняване или изпълнението на критериите за подбор (чл. 54, ал. 1, т. 5 от ЗОП) Ако прилагате незадължително основание по чл. 55, ал. 1, т. 5 от ЗОП, моля добавете съответно описание.

Porušenie povinností stanovených na základe čisto vnútroštátnych dôvodov vylúčenia: За кандидата или участника е налице някое от следните обстоятелства: осъден е с влязла

в сила присъда за престъпления по чл. 194 – 208, чл. 213а – 217, чл. 219 – 252 и чл. 254а – 255а и чл. 256 - 260 НК (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП); извършил е нарушения по чл. 61, ал.1, чл.62, ал.1 или 3, чл.63, ал.1 или 2, чл.228, ал.3 от Кодекса на труда и по чл.13, ал.1 от Закона за трудовата миграция и трудовата мобилност, установени с влязло в сила наказателно постановление или съдебно решение (чл.54, ал.1, т.6 от ЗОП); обстоятелство по чл. 3, т. 8 от Закона за икономическите и финансовите отношения с дружествата, регистрирани в юрисдикции с преференциален данъчен режим, контролираните от тях лица и техните действителни собственици; обстоятелства по чл. 87 от Закона за противодействие на корупцията

Konkurz: Кандидатът или участникът е обявен в несъстоятелност по смисъла на Търговския закон (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

Platobná neschopnosť: Кандидатът или участникът е в производство по несъстоятелност (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

Dohoda s veriteľmi: Кандидатът или участникът е сключил извънсъдебно споразумение с кредиторите си по смисъла на чл. 740 от Търговския закон (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

Podobná situácia ako úpadok podľa vnútroštátneho práva: Съгласно законодателството на държавата, в която е установено, чуждестранно лице се намира в положение, подобно на: обявен в несъстоятелност; в производство по несъстоятелност; в процедура по ликвидация; сключено извънсъдебно споразумение с кредиторите; преустановена дейност (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

Aktíva spravované likvidátorom: Кандидатът или участникът е в процедура по ликвидация по смисъла на Търговския закон (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

Pozastavené podnikateľské činnosti: Кандидатът или участникът е преустановил дейността си (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

Závažné odborné pochybenie: Кандидатът или участникът е лишен от правото да упражнява определена професия или дейност съгласно законодателството на държавата, в която е извършено деянието (чл. 55, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Dohody s inými hospodárskymi subjektmi s cieľom narušiť hospodársku súťaž: Кандидатът или участникът е сключил споразумение с други лица с цел нарушаване на конкуренцията, когато нарушението е установено с акт на компетентен орган (чл. 55, ал. 1, т. 3 от ЗОП)

Predčasné ukončenie zmluvy, škody alebo iné porovnateľné sankcie: За кандидата или участника е доказано, че е виновен за неизпълнение на договор за обществена поръчка или на договор за концесия за строителство или за услуга, довело до разваляне или предсрочното му прекратяване, изплащане на обезщетения или други подобни санкции, с изключение на случаите, когато неизпълнението засяга по-малко от 50 на сто от стойността или обема на договора (чл. 55, ал. 1, т. 4 от ЗОП)

5. Časť

5.1. Časť: LOT-0001

Názov: „Доставка и инсталация на цялостно обновление за Магнитен резонанс SIGNA HDxT 1.5 TESLA и специализираните системи за 3D обработка на медицински образи“.

Opis: Предметът на поръчката включва доставка и инсталация на цялостно обновление за Магнитен резонанс SIGNA HDxT 1.5 TESLA и специализираните системи за 3D обработка на медицински образи, включващо: надграждане за Магнитен резонанс SIGNA HDxT 1.5 TESLA до платформа версия SIGNA Artist Evo 1.5 TESLA, съвместима със съществуващия апарат; надграждане на съществуваща специализирана система за 3D обработка и анализ на медицински образи; специализирано обучение за работа с платформа версия SIGNA Artist Evo 1.5 TESLA и новите софтуерни приложения,

съгласно Техническата спецификация, както и гаранционно обслужване на Магнитен резонанс SIGNA Artist Evo 1.5 TESLA и специализираните системи за 3D обработка на медицински образи и доставка на необходимите части и материали, в рамките на гаранционния срок.

Interný identifikátor: 549599

5.1.1. Účel

Druh zmluvy: Tovary

Hlavná klasifikácia (cpv): 33151000 Rádioterapeutické prístroje a spotrebný materiál

5.1.2. Miesto plnenia

Poštová adresa: Мястото на изпълнение на поръчката е град Плевен 5800, бул. "Г. Кочев" 8 А.

Mesto: гр. Плевен

PSČ: 5800

Nížšia územná jednotka krajiny (NUTS): Плевен (BG314)

Krajina: Bulharsko

5.1.3. Predpokladané trvanie

Trvanie: 12 Mesiac

5.1.4. Obnovenie

Maximálny počet obnovení: 0

5.1.5. Hodnota

Predpokladaná hodnota bez DPH: 1 789 521,58 EUR

5.1.6. Všeobecné informácie

Vyhradená účasť:

Účasť nie je vyhradená.

Projekt verejného obstarávania nie je financovaný z prostriedkov EÚ

Na toto verejné obstarávanie sa vzťahuje Dohoda o vládnom obstarávaní (GPA): nie

5.1.7. Strategické verejné obstarávanie

Cieľ strategického verejného obstarávania: Žiadne strategické verejné obstarávanie

Kritériá zeleného verejného obstarávania: Žiadne kritériá zeleného verejného obstarávania

5.1.8. Kritériá prístupnosti

Kritériá prístupnosti pre osoby so zdravotným postihnutím nie sú zahrnuté, keďže zákazka nie je určená na použitie fyzickými osobami

5.1.9. Kritériá výberu

Zdroje výberových kritérií: Oznámenie

Kritérium: Registrácia v obchodnom registri

Popis výberového kritéria: Участниците да са вписани в съответен професионален регистър, а за чуждестранни лица - в аналогични регистри съгласно законодателството на държавата членка, в която са установени. Участниците следва да отговарят на изискванията на чл. 77 от Закона за медицинските изделия, съгласно който търговия на едро с медицински изделия на територията на Република България могат да извършват физически или юридически лица регистрирани като търговци по Търговския закон или по законодателството на друга държава членка или на друга държава - страна по Споразумението за Европейското икономическо пространство, или на Конфедерация Швейцария, на които е издадено разрешение за търговия на едро с медицински изделия

от ИАП или друг документ, удостоверяващ правото им да търгуват с медицински изделия, издаден от компетентен орган на съответната държава.

Kritérium: Celkový ročný obrat

Popis výberového kritéria: За последните три приключили финансови години участниците следва да са реализирали определен минимален общ оборот, включително минимален оборот в сферата, попадаща в обхвата на поръчката (доставка на медицински изделия), изчислен на база годишните обороти. Минимално ниво: За последните три приключили финансови години участниците следва да са реализирали минимален общ оборот и минимален оборот в сферата попадаща в обхвата на поръчката (доставка на медицински изделия), изчислен на база годишните обороти в размер на прогнозната стойност на обществената поръчка, която сума се отнася както за изискуемия минимален общ оборот, така и за минималния оборот в сферата, попадаща в обхвата на поръчката - тоест, и за двата вида оборот изискването за минимална реализирана сума е една и съща и е упомената такава в размер на прогнозната стойност.

Kritérium: Certifikáty od nezávislých orgánov o normách zabezpečenia kvality

Popis výberového kritéria: Участниците следва да прилагат система за управление на качеството по стандарт EN ISO 9001 или еквивалентен, чийто обхват да включва търговия с медицински изделия/апаратура и сервизна дейност на медицинската апаратура или друг обхват, приложим за предмета на поръчката.

Kritérium: Priemerný ročný počet pracovníkov

Popis výberového kritéria: Участниците следва да разполагат с персонал и/или с ръководен състав с определена професионална компетентност за изпълнението на поръчката. Участниците следва да разполагат с минимум един сервизен специалист /инженер, притежаващ сертификат от производителя/ите за инсталиране, обучение на персонала и поддръжка на медицинската апаратура - доказва се с представяне на сертификата на лицето.

5.1.10. Kritériá na vyhodnotenie ponúk

Kritérium:

Typ: Cena

Názov: Обществената поръчка се възлага на основание чл. 70, ал. 2 т. 1 от ЗОП - въз основа на икономически най-изгодната оферта, като критерият за възлагане е „най-ниска цена“.

Opis: Оценяването на постъпилите оферти ще се извърши от членовете на комисията като участник, предложил най-ниска обща цена за изпълнение на поръчката се класира на първо място. В случай, че една и съща цена се предлага в две или повече оферти класирането се извършва по реда на чл. 58, ал. 3 от ППЗОП, чрез жребий.

5.1.11. Súťažné podklady

Jazyky, v ktorých sú súťažné podklady oficiálne k dispozícii: bulharčina

Adresa súťažných podkladov: <https://app.eop.bg/today/549599>

Ad hoc komunikačný kanál:

Názov: ЦАИС ЕОП

5.1.12. Podmienky verejného obstarávania

Podmienky predkladania:

Elektronické predkladanie: Povinná

Adresa na predkladanie: <https://app.eop.bg/today/549599>

Jazyky, v ktorých možno predložiť ponuky alebo žiadosti o účasť: bulharčina

Elektronický katalóg: Nie je povolená

Varianty: Nie je povolená

Lehota na prijímanie ponúk: 26/03/2026 23:59:59 (UTC+02:00) východoeurópsky čas, stredoeurópsky letný čas

Doba, počas ktorej musí ponuka zostať platná: 200 Dni

Informácie o verejnom otváraní ponúk:

Dátum otvorenia: 27/03/2026 13:30:00 (UTC+02:00) východoeurópsky čas, stredoeurópsky letný čas

Miesto: В системата

Podmienky zmluvy:

Plnenie zmluvy sa musí vykonať v rámci programov chránených pracovísk: Nie

Elektronická fakturácia: Povolená

Bude sa využívať elektronické objednávanie: nie

Bude sa využívať elektronická platba: nie

5.1.15. Techniky

Rámcová dohoda:

Žiadna rámcová dohoda

Informácie o dynamickom nákupnom systéme:

Žiadny dynamický nákupný systém

5.1.16. Ďalšie informácie, mediácia a preskúmanie

Organizácia pre preskúmanie: Комисия за защита на конкуренцията

Informácie o lehotách na preskúmanie: В 10-дневен срок съгласно чл. 197, ал. 1, т. 1 от ЗОП.

8. Organizácie

8.1. ORG-0001

Úradný názov: УНИВЕРСИТЕТСКА МНОГОПРОФИЛНА БОЛНИЦА ЗА АКТИВНО ЛЕЧЕНИЕ - Д-Р ГЕОРГИ СТРАНСКИ ЕАД

Registračné číslo: 114532352

Poštová adresa: ул. ГЕОРГИ КОЧЕВ №.8-А

Mesto: гр. Плевен

PSČ: 5800

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Плевен (BG314)

Krajina: Bulharsko

Kontaktné miesto: Тодор Милчев Царски

E-mail: juristop@umbalpln.com

Telefón: +359 064886279

Profil kupujúceho: <https://app.eop.bg/buyer/20613>

Roly tejto organizácie:

Kupujúci

8.1. ORG-0002

Úradný názov: Комисия за защита на конкуренцията

Registračné číslo: 000698612

Poštová adresa: бул. Витоша № 18

Mesto: София

PSČ: 1000

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): София (столица) (BG411)

Krajina: Bulharsko

Kontaktné miesto: Комисия за защита на конкуренцията

E-mail: delovodstvo@cpc.bg

Telefón: +359 29356113

Fax: +359 29807315

Internetová adresa: <http://www.cpc.bg>

Roly tejto organizácie:

Organizácia pre preskúmanie

10. Zmena

Verzia prechádzajúceho oznámenia, ktorá sa má upraviť

:

d2386d2b-5373-458b-be3c-86064ff71cd4-01

Hlavný dôvod zmeny

:

Oprava chyby kupujúceho

10.1. Zmena

Identifikátor oddielu: LOT-0001

Opis zmien: С определение №150/12.02.2026 г. по преписка №КЗК-133/2026 г. се оставя без уважение искането за налагане на временна мярка "Спиране на процедурата", което налага удължаването на срока .

Informácie o oznámení

Identifikátor/verzia oznámenia: cdd14cd6-e049-46b8-b350-813ea1f4a1c9 - 01

Typ formulára: Súťaž

Typ oznámenia: Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania alebo oznámenie o koncesii – štandardný režim

Podtyp oznámenia: 16

Dátum odoslania oznámenia: 27/02/2026 15:00:24 (UTC+02:00) východoeurópsky čas, stredoeurópsky letný čas

Jazyky, v ktorých je toto oznámenie oficiálne k dispozícii: bulharčina

Číslo uverejnenia oznámenia: 144277-2026

Číslo vydania série S úradného vestníka: 42/2026

Dátum uverejnenia: 02/03/2026